

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

February 21, 2021 # 3908

First Sunday in Lent

Corporate Prayer

Songs Of Praise

Welcome and Announcements

Sermon by Pastor Tommy Wang Philippians 4:4-7 "Maximum Security"

> **Response Song** Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師	蔡維仁	分機	Alfie20465@hotmail.com
Senior Pastor	Alfie Tsay	X119	
英文牧師	王凱明	分機	thowang@gmail.com
English Pastor	Tommy Wang	X122	
傳 道	陳德明	分機	dermingchen@yahoo.com
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

[Lent] Just as we celebrated the arrival of Christ during the Advent season, we are about to enter the season of Lent, a time of reflection and preparation and as we look ahead to the work of Christ on Good Friday and the resurrection of Christ on Easter Sunday. Lent officially begins this week with "Ash Wednesday" (2/17). As a church, we are doing a 40 day prayer and fasting chain. Various fellowships will be taking a week to pray and fast (a prayer guide will be provided). As the English Ministry, we'll be taking the week of Mar 29 – Apr 3.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年 ~ 恩慈相愛,彼此蒙福

2021年02月21日 # 3908

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		基督徒	教育
華語	9:30	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

大齋節期第一主日 台華聯合崇拜 10 AM

宣召 華語社青 創 9:8-11, 16-17; 詩 25:1-7 祈禱 華語社青 請安/報告 黄文彦執事(司會/牧師簡要報告) 讚美團隊 讚美 牧禱 蔡維仁牧師 奉獻 生命聖詩#461 奉獻所有 獻詩 恩典主 腓立比書 2:5-11 讀經 蔡維仁牧師《我信基督降死代贖》 證道 生命聖詩#178 奇異的愛((1, 3, 5 節) 聖詩 蔡維仁牧師 祝禱 生命聖詩#536 三一頌 頌榮 (司琴) 安靜默禱, 領受差遣 殿樂

『我們在天上的父:願人都尊袮的名為聖。願袮的國降臨;願袮的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



成人主日學 / Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service				
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$14,087.88	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$500.00			\$150.00

人數 Attendance		奉獻 Offering		
瀏覽 Viewers	243	該週總計 Weekly Total	\$14,737.88	
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$14,737.88	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,154.00	

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	黄文	彦	Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	蔡維	上仁	Scott Sun
司琴 Pianist	趙糾	雅	Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維仁		Tommy Wang
司會 Presider	周彦	文	Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	許敏又		Scott Sun
司琴 Pianist	朱!	虹	Scott Sun
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

,	
日期	出席
週三	14
週三	21
Thursday	
週五	
週五	5
週五	
週六	
Friday	
Friday	
週日	
	週三 週三 Thursday 週五 週五 週五 週六 Friday

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	單數週三	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	11
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三	4
Irvine	陳德明	每週五	11
北橙小組	黃壽美	每週六	18

【事工報告】

- 1. 每主日9:50開始將有齊聚禱告(Gathering prayer)時間,邀請兄姊一同參與,準備身心維入敬拜。
- 2. 大齋節期(Lent) 已於2/17 聖灰日開始,至4/3為止,教會的小組、團契各認領一週,參與連鎖禁食禱告,以及主日崇拜中之宣召環節。沒有參加小組的兄姊可以打電話到教會,分機號碼 112,將您選擇禁食禱告的日期及哪一餐留話告訴我們。願教會所有的兄姊都能參與禱告的行列。
- 3. 2021每日讀經計畫將使用時序讀經法,有聲時序讀經連結: www.everestaudiobible.org/daily-bible。
- 4. 今年教會主題「齊聚聖所獻身心 Regather to Worship」。 求主引導教會繼續完成榮耀託付。
- 5. 2021 講台系列:使徒信經、十誡、主禱文;2021 主日學 系列:「海德堡要理問答」。
- 6. 2021 裝備教材:討論、分享講道及主日學系列。鼓勵團契、小組使用,齊聚在主聖言,同步蒙造就。每週二晚上8:00-8:45 將有網上預查(Zoom ID:810-4450-6138)。
- 7. 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會,同心屈膝主前,為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID: 341-954-9338, PW: efcoc2020)
- 8. 下主日 02/28/21 台華 9:50 聯合崇拜,證道:蔡維仁牧師 《我信基督復活昇天》,路 24:36-53。

【團契/小組】

- 1. 雅歌團契:02/26/21『我信基督降死代贖』。
- 2. 迦南團契:02/26/21『創世記 20』。
- 3. 華青團契:02/26/21『我信基督降死代贖』。

【關懷/代禱】

- 1. 求主繼續帶領美國社會,走向平定、安全、和諧、尊重、 互信、敬虔的復興之路,並繼續成為世界的祝福。
- 2. 求主保守全球疫情,能夠因為民眾的警覺自守,早日停止 傳播,讓生活、社會各層面恢復運作。

- 3. 新冠病毒疫苗已經開放給 65 歲以上民眾登記接種,鼓勵兄 姊早日領受這份祝福。
- 4. 賴俊甫傳道因跨年的青年營會服事,小腿及腰部疼痛, 請為進一步醫療方案之安排代禱。
- 5. 金春/賴俊甫/鄭良誠/游育穎/游育熙/游仁穎/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,蒙神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。
- 3. QuickPay with Zelle的教會收款人為EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【静默小品】信心(相信)

相信帶來行動的表現,信心是動詞,永遠都是具體的行動, 信心也必須有其對象。

從救贖的角度,相信耶穌意味著三件事情。

第一,相信祂是誰?

祂是道成肉身的神,是救主,是至高的主。

第二,相信祂所做的事,祂為你的罪死,

亦從墳墓中復活過來。

第三· 相信祂所說的話· 毫無保留地信靠祂並祂的話· 渴想凡事順服祂。

順服祂就是承認祂的管制,並順服祂的主權。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
利	民	民	民	民	民	民
26-27	1-2	3-4	5-6	7	8-10	11-13